

И дпска и объявленія для напечатанія въ газетѣ «Карсъ» и принимаются въ Канцелярїи Военнаго Губернатора ежедневно до 4 часа по полудни.  
 Подписная цѣна: съ доставкой и пересылкою въ годъ 1 рубль, за четыре мѣсяца 1 рубль. Каждый № отдѣльно продается по 10 коп.  
 Плата за объявленія—строчки мелкаго шрифта: за одну разъ 8 коп., два раза 10 к. и за три раза 12 коп.

# ЖАРСЪ

ВЫХОДИТЬ РАЗЪ ВЪ НЕДЕЛЮ, ПО ВТОРНИКАМЪ.

ВТОРНИКЪ, 20 НОЯБРЯ, 1884 ГОДА.

№ 47.

№ 47.

Статьи, присылаемыя въ редакцію, въ случаѣ паденія сти подлежатъ исправленію и сокращенію.  
 На прилагаемыхъ рисункахъ должны быть означены фамилія и адресъ автора.  
 Для личныхъ объявленій редакція открыта отъ 12-ти до 2-хъ часовъ дня.  
 Иногородные адресуются: въ Карсъ, въ Канцелярїю Военнаго Губернатора.

**ВЪ ГОРОДЪ КАРСЪ, ВЪ КАНЦЕЛЯРІИ ВОЕННАГО ГУБЕРНАТОРА КАРССКОЙ ОБЛАСТИ**

**ОТКРЫТА ПОДПИСКА**

**НА ГАЗЕТУ**

**„КАРСЪ“**

**НА БУДУЩІЙ 1885 ГОДЪ.**

Газета «КАРСЪ» въ 1885 году будетъ издаваться на тѣхъ-же основаніяхъ, какъ и въ текущемъ году, по той-же программѣ и подъ тою-же редакціею.

**Условія подписки:** съ доставкою и пересылкою въ годъ три рубля, за четыре мѣсяца одинъ рубль. Подписка принимается въ Канцелярїи Военнаго Губернатора, куда адресуютъ свои требованія и иногородные.

Газета «КАРСЪ» имѣетъ ближайшею цѣлью всестороннее изученіе Карсской Области и распространеніе въ обществѣ вѣрныхъ и точныхъ свѣдѣній, какъ о нынѣшнемъ ея состояніи, такъ и о мѣропріятіяхъ, направленныхъ къ ея благоустройству. Цѣль эта можетъ быть достигнута въ той мѣрѣ, въ какой лица, имѣющія по своему положенію, возможность собирать свѣдѣнія по тѣмъ или другимъ вопросамъ, касающимся Области, ея населенія и расположенныхъ въ ея предѣлахъ частей войскъ, выразятъ свое сочувствіе газетѣ и пожелаютъ оказать ея редакціи просвѣщенное свое содѣйствіе сообщеніемъ имѣющихся въ ихъ рукахъ свѣдѣній и матеріаловъ; а потому редакція убѣдительно проситъ этихъ лицъ не отказать ей въ своемъ участіи.

**СОДЕРЖАНІЕ. ОТДѢЛЪ ОФИЦІАЛЬНЫЙ:** Высочайшій приказъ, приказы Военнаго Губернатора. ОТДѢЛЪ НЕОФИЦІАЛЬНЫЙ: Телеграммы. Мѣстные извѣстія. Протоchnыя воды Карсской Области. Казенныя объявленія. Частныя объявленія.

**ФЕЛЬЕТОНЪ:** Отъ Александрополя до Карса.

**ОТДѢЛЪ ОФИЦІАЛЬНЫЙ.**

Высочайшій приказъ мѣ по военному вѣдомству, отъ 4 сего Ноября, производится: 151 пѣхотнаго Пятигорскаго полка, Подпоручикъ *Лутиселу* — въ Поручики; переводится: 40 Артиллерійской бригады, Подпоручикъ *Осоловецъ* — въ Карсо-Александропольскую крѣпостную Артиллерию.

**Приказы Военнаго Губернатора Карсской Области.**

№ 162.  
 12 Ноября 1884 года.  
 Помощникъ Командира 1 сотни Карсской мѣдцїи, Прапорщикъ *Шахтатинскій*, прикомандировывается для несенія службы къ Управленію Карскаго округа.

№ 164.  
 16 Ноября 1884 года.  
 Государственный Совѣтъ въ Соединенныхъ Де-

партаментѣхъ Законовъ и Государственной Экономіи, рассмотрѣвъ представленіе Министра Финансовъ по ходатайству Князя Главноначальствующаго о разрѣшеніи уплаты прогоновъ за поставляемыхъ въ Кавказскомъ военномъ округѣ выючныхъ лошадей, для перевозки воинскихъ тяжестей, но дѣйствительному числу лошадей. Высочайше утвержденнымъ 8 Ноября прошлаго 1883 года мнѣніемъ положилъ: въ измѣненіе и дополненіе подлежащихъ статей Устава о земскихъ повинностяхъ (Св. Зак. изд. 1857 г. т. IV кн. 2) постановить: «Въ тѣхъ мѣстностяхъ Кавказскаго военнаго округа, гдѣ перевозка воинскихъ тяжестей производится выючнымъ способомъ, каждая выючная лошадь считается за одну одноконную подводу. Количество кладя на одну выючную лошадь ограничивается пятью пудами.»

**№ 165.**

**17 Ноября 1884 года.**

**I.**

Въ виду отсутствія коллегиальнаго строительнаго учрежденія во вѣрренной мѣ Области и встрѣчаемыхъ вѣдствіе этого затрудненій относительно рассмотрѣнія и утвержденія проектовъ и сметъ по строительству дорожнымъ предположеніямъ, Его Сѣтельство Главноначальствующій гражданскою частью на Кавказѣ изволилъ признать необходимымъ учредить, временно, вѣредъ до предложеннаго преобразованія военно-народныхъ Управленій, Строительное отдѣленіе во вѣрренной мѣ Области, въ составѣ

положенныхъ въ ней,—по временному росписанію должностей техническихъ чиновъ, со включеніемъ, въ качествѣ третьяго члена городского Архитектора гор. Карса, и возложить на это временное строительное отдѣленіе обязанности, указанныя для такихъ коллегій въ Общемъ Губернскомъ учрежденіи (Св. Зак. т. III ч. I изд. 1876 года).

**II.**

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ въ 4 день текущаго Ноября мѣсяца Всемилостивѣйше соизволилъ пожаловать орденомъ Св. Станислава 2 ст. Правителю Канцелярїи моей, Коллежскому Ассесору *Исай-Султанъ Шахтатинскому*.

**III.**

Высочайшимъ приказомъ по военному вѣдомству о чинахъ гражданскихъ, отъ 4 сего Ноября, произведены: Дѣлопроизводитель Казгизманскаго Окружнаго Управленія, Коллежскій Ассесоръ *Труновъ*—въ Надворные Совѣтники, со старшинствомъ съ 7 Марта сего года и Дѣлопроизводитель Канцелярїи моей, Коллежскій Регистраторъ *Пенъ-нишкій*—въ Губернскіе Секретари, со старшинствомъ съ 15 Сентября сего года.

**IV.**

Тѣмъ-же приказомъ канцелярскій чиновникъ Тифлисской Складочной Таможни, Коллежскій Регистраторъ Князь *Джандіери*, переведенъ въ Канцелярїю мою письменнымъ переводчикомъ съ 3 Сентября сего года.

**ПОДЛИННЫЕ ПОДПИСАЛЪ:**

Военный Губернаторъ,  
 Генеральнаго Штаба Генералъ-Маіоръ *Толмичъ*.

**ОТДѢЛЪ НЕОФИЦІАЛЬНЫЙ.**

**ТЕЛЕГРАММЫ.**

(Отъ Сѣвернаго агентства).

16 Ноября.

**С. ПЕТЕРБУРГЪ.** Въ Среду ИХЪ ИМПЕРАТОРСКІЯ ВЕЛИЧЕСТВА съ Августѣйшими дѣтьми возвратились въ Гатчину.

«Петербургскія Вѣдомости» слышали, что въ Государственный Совѣтъ поступилъ вскорѣ проектъ новаго положенія о винокуреніи, въ которомъ проектируется раздѣлить ихъ на коммерческія и сельскохозяйственныя; главнѣйшія дѣль преобразованія развитие мелкаго винокуренія для подъема сельскохозяйства и скотоводства; отъ реформы ожидается увеличеніе акцизнаго дохода въ шесть милліоновъ.

**ПАРИЖЪ.** Палата депутатовъ вотировала первоначально испрошенный кредитъ въ 16 и послѣдующій въ 33 милліона, предызначенные для Тонкинской экспедиціи.

**БЕРЛИНЪ.** Бюджетный отчетъ, изложенный въ рейхстагѣ секретаремъ казначейства, указываетъ на неутрадное положеніе финансовъ и на крупныя недоборы въ доходахъ, особенно съ свекловичнаго саха-

ра, до 21 миллі на. Министръ Финанс въ заявѣ, что въ виду такого положенія самъ рейхстагъ долженъ опредѣлить, какимъ видамъ налоговъ слѣдуетъ отдать предпочтеніе; представители различныхъ партій высказались по этому вопросу неопредѣленно, исключая либеральной партіи, заявившей, что она противится всякому новому налогу.

17 Ноября.

**ОДЕССА.** Таганрогскій рейдъ замерзъ. Въ Ростовѣ тоже ледъ; многія суда на Азовскомъ морѣ захвачены враслохъ.

**ПАРИЖЪ.** Совѣтъ Министровъ постановилъ: увеличить таможенную пошлину на иностранный зерновой хлѣбъ на три франка.

**С.-ПЕТЕРБУРГЪ.** Въ день освященія новаго Рижскаго собора, Епископу Рижскому и Митавскому пожалованъ орденъ Св. Анны первой степени, при Высочайшей грамотѣ, въ которой сказано, что онъ бывъ призванъ къ управленію епархіею, требующей, по особымъ мѣстнымъ условіямъ края, усиленной архипастырской дѣятельности, вполне оправдываетъ Высочайшее довѣріе ревностными трудами и попеченіями о духовныхъ нуждахъ паствы и таковыя качества пастырскаго служенія проявилъ при возникшемъ въ минувшемъ году въ нѣкоторыхъ частяхъ мѣстнаго инородческаго населенія движеніи къ православію, благоразумно руководя дѣятельностью духовенства, заботясь о благоустройствѣ религіозной жизни и утвержденіи въ вѣрѣ новыхъ чадъ православной церкви.

Обязательные вычеты изъ жалованья нижнихъ чиновъ морскаго вѣдомства для образованія артельныхъ суммъ отмѣняются.

По случаю двадцати-пяти лѣтняго существованія банкирскаго фирмы Гинсбургъ, баронъ Гинсбургъ произведенъ въ Дѣйствительные Статскіе Совѣтники.

**ПАРИЖЪ.** Палата приняла, по предложенію Карно, мотивированный переходъ къ очереднымъ дѣламъ, настаивавшій на точномъ выполненіи Танзинскаго договора и выказывающій увѣренность, что прави-

тельство, проявивъ надлежащую энергію, заставитъ уважать права Франціи.

Госпожа Гюнъ арестована; судъ отказался отдать ее на поруки. Моренъ не убитъ, но опасно раненъ.

18 Ноября.

**С.-ПЕТЕРБУРГЪ.** Коммисія Графа Палена окончила разсмотрѣніе всѣхъ отзывовъ мѣстныхъ коммисій по еврейскому вопросу, собиравшихся въ послѣдніе годы въ сѣверо-западномъ и юго-западномъ краяхъ; отзывы обращаютъ вниманіе на необходимость воспретить коробочный и свѣчной сборъ, уничтожить сопряженную съ ними организацію и уразднить еврейскія самостоятельныя мѣщанскія и ремесленныя общества въ мѣстечкахъ западныхъ губерній, причисливъ мѣщанъ и ремесленниковъ къ городскимъ сословнымъ управленіямъ; предлагаемыя мѣры стремятся къ серьезному противодѣйствію еврейской обособленности и сличію евреевъ съ мѣстнымъ населеніемъ въ области ремесленной дѣятельности.

Департаментъ Экономіи Государственнаго Совѣта разсмотрѣлъ измѣненный уставъ общества Ростово-Владикавказской дороги съ вѣтвью на Новороссійскъ. Уставъ поступитъ вскорѣ въ общее собраніе совѣта.

Комитетъ общества содѣйствія русской промышленности и торговли высказался большинствомъ голосовъ за Самаро-Челябинское на правленіе Сибирской дороги. Послѣ продолжительныхъ преній общество рѣшило еще разъ обсудить вопросъ въ экстренномъ засѣданіи, вѣроятно 20 Ноября.

**ВѢНА.** Вчера кончилось дѣло двадцати лицъ, обвиняемыхъ въ тайномъ печатаніи и распространеніи анархистскихъ изданій;—двое оправданы, а остальные приговорены къ строгому тюремному заключенію, отъ трехъ до двѣнадцати лѣтъ.

**С.-ПЕТЕРБУРГЪ.** По слухамъ вопросъ о совмѣстительствѣ рѣшенъ Комитетомъ Министровъ въ томъ смыслѣ, что особы первыхъ четырехъ классовъ не имѣютъ права совмѣщать службу Государственную

съ частной. Лица остальныхъ классовъ могутъ, лишь по усмотрѣнію Министровъ.

Вопросъ о направленіи Сибирскій дороги въ обществѣ содѣйствія торговли и промышленности еще не выяснился; сужденіе предстоитъ 21 Ноября въ комитетѣ Министровъ, слушаніе же дѣла предложено 4 Декабря.

**МѢСТНЫЯ ИЗВѢСТІЯ.**

Въ прошломъ номерѣ «Карса», мы, основываясь на частной телеграммѣ, сообщили о совершенномъ оправданіи бывшаго Смотрителя Карскаго военнаго госпиталя Полковника Бѣлокренницкаго, между тѣмъ, по словамъ «Новаго Обозрѣнія», Кавказскій Военно-Окружный Судъ, въ засѣданіи 11 Ноября, признавъ виновными Бѣлокренницкаго и Борисова въ присвоеніи ввѣренныхъ имъ по службѣ казенныхъ денегъ, пополненныхъ ими послѣ открытія сего злоупотребленія; сверхъ того: Бѣлокренницкаго — въ бездѣйствіи власти, въ небрежномъ храненіи ввѣреннаго по службѣ казеннаго имущества, въ представленіи по начальству невѣрныхъ свѣдѣній, безъ всякаго противоаконнаго намѣренія; въ присвоеніи казенныхъ денегъ, ввѣренныхъ ему по службѣ, пополненныхъ имъ послѣ открытія сего злоупотребленія.

Поэтому судъ приговорилъ подсудимаго Бѣлокренницкаго исключить изъ службы, безъ лишенія чиновъ, взыскавъ кромѣ того въ пользу Александровскаго комитета о раненныхъ сто рублей.

Намъ сообщаютъ, что, въ Воскресенье былъ случай довольно серьезнаго отравленія колбасой, взятой въ одномъ изъ здѣшнихъ бакалейныхъ магазиновъ. Случай прошелъ благополучно лишь вслѣдствіе быстро принятыхъ энергичныхъ мѣръ. Не лишнее было-бы, для блага публики, чаще производить тщательный осмотръ отпускаемыхъ изъ нашихъ бакалейныхъ лавокъ продуктовъ и въ особенности такъ называемыхъ консервовъ, такъ какъ они всего труднѣе распознаются неспециалистами.

нута предъ глазами, опять скрывались за краями оврага.

Но вотъ наконецъ вдали показалась станція Займъ. Вправо открылась глубокая долина по теченію Карсъ-чая, къ которому шоссе опять приблизилось, а за оврагомъ русская деревенька Романово, а еще дальше возвышенности Ункарь-Дагъ и Эшаратъ. Отъ станціи Займъ, послѣ небольшого спуска, шоссе, у развалинъ д. Займъ, переходитъ по мосту на лѣвый берегъ Карсъ-чая и не покидаетъ его до самаго города Карса. Слѣдя все время извилистому теченію рѣки, оно то спускается въ овраги, то взбирается на небольшія горки, откуда на мгновеніе открываются прелестныя виды на окрестности. Въ одно изъ такихъ мгновеній на право открывается сел. Михайловка, а на лѣво дер. Чамчаушъ. Мѣстами на лѣво и на право попадаются развалины деревень, брошенныхъ жителями, переселившимися въ Турцію. Отъ станціи Займъ до слѣдующей станціи Меликъ-кей, считается 12 верстъ и мы быстро промчались это разстояніе.

Шоссе, выйдя изъ деревни Меликъ-кей, населенной молоканами, переходитъ по мосту чрезъ рѣчку Бердыкъ-су, притокъ Карсъ-чая, и почти сейчасъ-же вступаетъ въ ущелье, образуемое съ одной стороны высотами Чахлахъ-баша и Г. Кабахъ-тапа, а съ другой стороны отлогами Чаглаурскаго хребта. Опять съ обѣихъ сторонъ дороги потянулись груды плетняка и туфа, и чѣмъ ближе къ городу, тѣмъ круче и отвѣснѣе сдвигаются сѣрья, неприглядныя, безжизненныя скалы. Теченіе рѣки медленно, запружено порогами, мельничными канавами, оградными колесами, заросло камышемъ и всевозможными водорослями. На всемъ протяженіи до Карса по дорогѣ встрѣчаются лишь развалины дер. Чулгауръ, и только почти у самаго города чрезъ рѣчку переброшенъ мостъ, соединяющій двѣ каменные, широкія, прелестныя лѣстницы, уступами спускающіяся съ крѣпостныхъ укрѣпленій. На послѣднемъ поворотѣ ущелье моментально расширяется, открывая грандіозный видъ на цитадель Великій Князь МИХАИЛЬ, у подножья которой, по обѣимъ берегамъ рѣки Карсъ-чая, разбросался городъ, въ данную минуту ожидающій своего окончанія.

давшему имъ возможность великолѣпно обстроиться здѣсь, выразилась въ видѣ памятника, весьма простаго, но вмѣстѣ съ тѣмъ характеризующаго черту русскаго народа, незабывающаго сдѣланныхъ ему благодѣяній. Памятникъ этотъ составляетъ, поставленный у самаго шоссе, столбъ съ большой и широкой доской съ надписью, которой, къ моему крайнему сожалѣнію, за темнотой не удалось прочесть. Дальше дорога опять выходитъ на довольно ровную плоскость и на 12 верстѣ отъ Арпаго проходитъ мимо придорожнаго духана, за которымъ непосредственно, среди всаханыхъ полей, чернѣетъ памятникъ, поставленный офицерами Ейскаго казачьяго полка своему товарищу Сотнику Пѣвневу, погибшему въ прошлую Турецкую компанію, а далѣе видѣются селенія Палдыранъ и Кюрюкъ-дара. Оглянувшись немного назадъ, можно увидать гору Караялъ, возвышающуюся на 5954 ф. надъ уровнемъ моря, затѣмъ гору Кизиль-тапу (5852 ф.), а еще дальше темнѣютъ возвышенности Аладжи (8829 ф.),—всѣ прославленныя и политыя русской кровью. Вершина Кизиль-тапы увѣнчана памятникомъ погибшимъ во время войны. Влѣво-же, но немного впередъ, видѣются Большой и Малый Ягны, гора Кабахъ-тапа и Учъ-Тапаларъ. Вправо видны селенія Кечить, Джарджи, Куруджа.

Солнце уже взошло, когда мы выѣхали со станціи Паргетъ, у селенія того-же имени, но все видимое пространство было опутано бѣлымъ, густымъ туманомъ, и его мягкая, волнистая завѣса, прорываясь то тутъ, то тамъ, еще не давала глазу захватить горизонтъ. Обогнувъ селеніе В. Паргетъ, дорога вступаетъ опять въ холмистую мѣстность, которая тянется вплоть до станціи Займъ. Мы уже проѣхали полъ-дороги, когда тяжелая, густая завѣса тумана, скрывавшая на разсвѣтѣ весь ландшафтъ, начала понемногу расходиться, превращаясь въ легкій, прозрачный покровъ, и, наконецъ, совершенно разсыпалась въ голубоватомъ воздухѣ, но это мало насъ радовало, такъ какъ дорога то и дѣло сбѣгала въ глубокия балки и овраги, и скрестности, не успѣвъ выныр-

**Отъ Александрополя до Карса.**

(Окончаніе)

Наконецъ мы опять въ дорогѣ. Сейчасъ-же за станціей, шоссе спускается почти къ самой рѣчкѣ Карсъ-чая, и, слѣдя по ея правому берегу, вступаетъ въ узкое, скалистое ущелье, отвѣсныя скалы котораго, почти безъ всякихъ признаковъ растительности, какъ будто надвигаются на васъ, и въ темнотѣ кажется, что темныя массы плетняка и туфа двигаются вамъ на встрѣчу, и вотъ-вотъ закроютъ совершенно выходъ. Красновато-сѣрыя скалы, мохъ сѣраго и темно-зеленаго цвѣта, все это вмѣстѣ такъ гармонируетъ одно съ другимъ... Этотъ-то общій фонъ однообразнаго, нѣсколько мрачнаго характера еще рельефнѣе выдвигаетъ тѣ небольшіе участки болѣе яркой зелени, которые мы отдѣльными пятнами замѣчали по руслу спадающихъ со скалъ родниковъ. Ущелье это тянется около 8 верстъ и вдругъ оканчивается, почти у самаго селенія Спасовки, населеннаго духоборами,—этими пионерами русской цивилизаціи. Здѣсь рѣка Карсъ-чай, сдѣлавъ крутой поворотъ, направляется на сѣверъ, а дорога чрезъ каменный мостъ идетъ по прежнему направленію. У самаго моста начинаются огороды сел. Спасовки, а дальше немного и само селеніе, вилотную заставленное скирдами скошеннаго хлѣба и сѣна, между которыми изрѣдка бѣлѣютъ чистенькія, опрятныя хатки поселенцевъ. Въ селѣ полнѣйшая тишина. По обыкновенію, въ поздній часъ, ни души на улицѣ. Дома всѣ на одинъ ладъ, одноэтажныя, съ небольшими окнами, съ красными и бѣлыми наличниками кругомъ. Всѣ дома правильно построены въ одинъ рядъ и у всѣхъ одинаковъ входъ; крыльцо пристроено съ боку, такъ что нужно пройти нѣсколько шаговъ отъ передняго фасада до крыльца. Благодарность здѣшнихъ жителей къ начальству,

Намъ доставлена для напечатанія слѣдующая за-  
мѣтка:

Изъ нуждъ мѣстнаго мусульманскаго населенія, од-  
ною изъ самыхъ серьезныхъ является, безъ сомнѣнія, не-  
обходимость удовлетворенія духовныхъ потребностей жи-  
телей, почти совершенно игнорируемыхъ въ настоящее  
время. Первымъ шагомъ въ этомъ направленіи должно  
быть открытіе сельскихъ школъ, на правильныхъ нача-  
лахъ, причѣмъ преподаваніе *всплз предметовъ дол-*  
*жно идти на родномъ языкѣ, со включеніемъ сюда*  
*русскаго языка, какъ предмета изученія, въ подо-*  
*бующемъ широкомъ размѣрѣ.* Въ имѣющихся въ дан-  
ное время при каждой сельской мечети подобіяхъ школъ  
— *мектебе*, утратившихъ свое первоначальное устрой-  
ство, дѣти учатся лишь чтенію непонятныхъ для нихъ  
изрѣченій Корана и отчасти письму. Между тѣмъ весь-  
ма рѣдко встрѣчаются среди мусульманскаго сельскаго  
населенія сколько-нибудь грамотные люди. Такая несо-  
образность не должна казаться неестественною, ибо му-  
сульманинъ, подъ видомъ обученія дѣтей грамотѣ, забо-  
тится только объ одномъ: внушить дѣтямъ главнѣйшія  
основанія религіи и свободное чтеніе Корана, написан-  
наго на непонятномъ для нихъ арабскомъ языкѣ.

М. Гольденбергъ, въ своей статьѣ «Крымъ и Крым-  
скіе татары», говоритъ, что въ Россіи земство неод-  
кратно открывало для татарскаго населенія сельскія шко-  
лы, но татары не посылали въ нихъ своихъ дѣтей по  
той причинѣ, что *въ нихъ воспрещено преподаваніе*  
*татарскаго языка, а обученіе встмъ предметамъ*  
*производилось обязательно на русскомъ языкѣ, не-*  
*доступномъ татарскому населенію, особенно деревенскимъ*  
*подросткамъ.* Весьма естественно, что подобныя школы  
не соотвѣтствуютъ интересамъ мусульманъ. Невѣжествен-  
ная мусульманская масса можетъ слиться съ русскимъ  
элементомъ лишь въ томъ случаѣ, когда въ ея среду бу-  
детъ данъ свободный доступъ знанію, посредствомъ вве-  
денія преподаванія на родномъ языкѣ. Заставлять под-  
ростка-татарина предварительно заучивать русскія фра-  
зы для того, чтобы онъ могъ послѣ понимать преподаваніе  
невозможнаго. Всякому извѣстно, что даже малороссы съ  
трудомъ выучиваются грамотѣ по русскимъ учебникамъ;  
какъ-же можно требовать это отъ татарина, который въ  
отношеніи языка не имѣетъ ничего общаго съ русскимъ.  
Все это ясно указываетъ на то, что съ успѣхомъ научить  
чему-нибудь татаръ можно лишь на ихъ родномъ языкѣ.  
Расширивъ курсъ преподаванія медресе, давъ болѣе  
образованныхъ учителей, чѣмъ муллы, выходящіе изъ  
тѣхъ-же школъ, и по возможности приготовивъ ихъ изъ  
татаръ-же, можно въ недалекомъ будущемъ достигнуть  
благихъ результатовъ. Устройство школъ съ преподаваніемъ  
на татарскомъ языкѣ тѣмъ менѣе представляетъ  
затрудненій, что въ настоящее время на этомъ языкѣ  
издаются даже и у насъ газеты, имѣются учебники и  
готовятся специалисты-педагоги въ татарскомъ отдѣленіи  
Закавказской учительской семинаріи. Имѣя въ виду, что  
мусульмане составляютъ почти половину всего населенія  
края и наравнѣ съ прочими несутъ повинности и имѣ-  
ютъ право на вниманіе къ ихъ законнымъ потребностямъ,  
образованіе мусульманскаго юношества должно быть од-  
ною изъ главныхъ заботъ администраціи края.

Русскій.

**Проточныя воды Карсской Области.**

**III.**

Лѣвые притоки Карсъ-чай весьма многочисленны и нѣкто-  
рыя достигаютъ значительныхъ размѣровъ. Изъ нихъ замѣча-  
тельны: р. Кекячъ (Аджа-кала или Аллахъ-Экберъ-су) беретъ  
начало изъ хребта Хидрильскъ, принимаетъ много горныхъ ручь-  
евъ въ своихъ верховьяхъ и, пройдя деревню Кекячъ, впаде-  
тъ между деревнями Киякъ и Халабчикъ. У деревни Кекячъ,  
гдѣ проходитъ Эрзерумская дорога, рѣка сильно разливается  
въ половодье и тогда переправа въ бродъ бываетъ затрудни-  
тельна; въ остальное-же время броды удобны вездѣ. Ниже де-  
ревни Кекячъ, въ нее впадаетъ слѣва рѣка Топаджикъ  
(Байбуртъ-су), также широко разливающаяся. Рѣка Кекячъ  
при своемъ впаденіи соединяется справа съ рѣкою Веру-

шанъ-су, по лѣвому берегу которой проходитъ дорога изъ  
Карса въ Эрзерумъ. Первая рѣка, противъ деревни Кекяча, и  
слѣдствіемъ, отъ деревни Верушона, имѣютъ долины шириною  
отъ 300 до 500 саж. съ отличными покосными мѣстами. Рѣка  
Сейгютли впадаетъ противъ развалинъ дер. Топра. Рѣка  
Самодатъ, беретъ начало изъ хребта Кирхъ-тана и, по со-  
единеніи съ другой значительной рѣчкой, Бекюкъ-чай, впаде-  
тъ въ 5 верстахъ ниже гор. Карса, недалеко отъ развалинъ  
деревни Чулаутъ. Рѣка Бердыкъ-чай беретъ свое начало  
изъ тѣхъ-же горъ и впадаетъ у дер. Меликъ-кей. Рѣка Джа-  
лаусъ-чай (Вели-ага), болѣе предъидущихъ, беретъ начало  
изъ горъ Буга-тана и, принявъ слѣва нѣскольکو рѣчекъ, впаде-  
тъ у деревни Кечаборкъ. Эта рѣка въ верховьяхъ имѣетъ  
высокіе берега, а вереть за 5 до впаденія низкіе и болотистые.  
Рѣка Чалдыръ-чай выходитъ изъ озера того-же имени и,  
принявъ слѣва и справа много рѣчекъ, нѣкоторыя довольно  
значительныя, (напримѣръ, рѣка Зарушадъ) впадаетъ про-  
тивъ деревни Джарджи. Рѣка Кочкай-чай, беретъ начало  
изъ горъ Ахъ-Баба и, принявъ также много протоковъ съ обѣ-  
ихъ сторонъ, впадаетъ въ двухъ верстахъ восточнѣ Чалдыръ-чая.  
Отсюда до самаго впаденія Карсъ-чай притоковъ не имѣетъ,  
протекая параллельно съ рѣкою Караханъ-чай, съ которой въ  
нѣкоторыхъ мѣстахъ сближается до 1 1/4 версты. Всѣ вышеупо-  
мянутыя притоки проходны въ бродъ во всякое время.

Рѣка Араксъ, нѣсколькими мелкими ручьями беретъ на-  
чало съ сѣверныхъ склоновъ Бигель-дана (въ Эрзерумскомъ  
вилаетѣ) и получаетъ настоящее свое названіе при слияніи  
двухъ большихъ рѣчекъ, близъ селенія Кепри-кей, и въ крутыхъ  
скалистыхъ берегахъ быстро несется къ нашей границѣ, про-  
текаетъ чрезъ Кагызманскій округъ и на самой границѣ этого  
округа съ Сурмалинскимъ и Эчмиадзинскимъ уѣздами, при се-  
леніи Гаджи-Байрамъ, принимаетъ въ себя рѣку Арпа-чай.  
Рѣка Арпа-чай, вытекающая изъ горнаго озера Арпа-гель, нахо-  
дящегося въ Ахъ-Бабинскомъ уѣздѣ Карскаго округа, на-  
правляется сперва къ Александропольскому уѣзду и затѣмъ,  
до своего слиянія съ Араксомъ, течетъ по границѣ Области съ  
Эриванской губерніей.

Рѣка Ольты-чай, единственная въ Области рѣка, при-  
надлежащая бассейну Чернаго моря, вытекаетъ изъ Ачигинъ-  
Областныхъ высотъ, Эрзерумскаго вилаета и входитъ въ предѣлы  
Области близъ селенія Наринанъ и, обогнувъ острѣмъ угломъ  
часть Ольтинскаго округа, входитъ обратно въ Эрзерумскій ви-  
лаетъ у селенія Хосоръ и впадаетъ въ Чорохъ. Изъ болѣе за-  
мѣчательныхъ по обилію воды лѣвыхъ притоковъ Ольты-чай  
можно назвать—р. Севри-чай, впадающую въ него почти у  
самаго мѣстечка Ольты,—р. Тортумъ, берущую начало у  
подножія горы Кушъ-кушлари-баши и въ среднемъ своемъ те-  
ченіи прорѣзывающую озеро Тортумъ-гель. Изъ правыхъ при-  
токовъ—р. Пенякъ-чай, въ свою очередь принимающую  
въ себя рѣки Бардусъ-чай и Канлы-су,—р. Пана-  
евъ-рть, берущую начало изъ хребта Ясаманъ. Кромѣ назван-  
ныхъ притоковъ, въ Ольты-чай впадаетъ множество ручьевъ и  
рѣченокъ, носящихъ названіе расположенныхъ на ихъ берегу  
селеній, а вслѣдствіе этого имѣющихъ ихъ нѣсколько.

**КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.**

Въ городѣ Карсѣ, при Канцеляріи Военнаго Гу-  
бернатора Карсской Области, назначены на  
27 число Ноября текущаго 1884 года рѣшительныя  
торги, безъ переторжки, изустныя и при помощи за-  
печатанныхъ объявленій, на продажу ашарнаго зер-  
на и сѣна Кагызманскаго участка, подлежащихъ сда-  
чѣ покупщикамъ.

Въ г. Кагызманъ: 2803 п. пшеницы,  
961 1/2 п. ячменя,  
1085 п. сѣна.

Въ с. Верхній Кемурлы, Кагызманскаго участка:

4294 1/2 п. пшеницы,  
3673 п. ячменя,  
2220 п. сѣна.

Зерно и сѣно будутъ продаваться, по желанію по-  
купщиковъ, партіями и оптомъ. Цѣны должны обя-  
вляться поупдно.

На основаніи 1494 ст. X т. Св. Зак. Гражд.  
изданія 1876 года, лица, объявившія на торгахъ вы-  
спія цѣны, обязаны немедленно по заключеніи тор-  
говъ внести 10% со стоимости приобретеннаго ими  
продукта, по предложеннымъ цѣнамъ, въ видѣ за-  
датка, остальныя-же деньги—по утвержденіи торговъ.  
При томъ лица, купившія зерно и сѣно, должны дать  
подписку въ томъ, что они не будутъ претендовать  
на уменьшеніе количества, покупаемыхъ ими зерна  
и сѣна, въ томъ случаѣ, когда какъ-либо селенія,  
по непредвидѣннымъ, уважительнымъ причинамъ, не  
будутъ въ состояніи, доставить натурою всего слѣ-  
дуемаго съ нихъ зерна и сѣна и внесутъ за таковыя,  
въ пользу казны, наличныя деньги, по ашарнымъ  
цѣнамъ.

По утвержденіи Военнымъ Губернаторомъ Карс-  
ской Области торговаго производства, лица, купив-  
шія зерно и сѣно, должны внести сполна причита-

ющіяся съ нихъ деньги и немедленно приступить къ  
пріему зерна и сѣна отъ населенія Кагызманскаго  
округа и Кагызманскаго участка, въ указанныхъ вы-  
ше пунктахъ, въ присутствіи особо назначенныхъ для  
этого чиновниковъ и, въ случаѣ происшедшаго по ихъ  
винѣ промедленія, обязаны возмѣститъ могущіе отъ  
того произойти убытки.

Желающіе торговаться должны представить при  
объявленіяхъ къ торгамъ установленныя документы о  
самоличности и двѣ гербовыя 60 копѣчныя марки.

Могутъ быть подаваемы и запечатанныя объяв-  
ленія, въ коихъ должны быть прописью и ясно обо-  
значены предлагаемыя цѣны поупдно. Къ такимъ обя-  
вленіямъ должны быть приложены документы о са-  
моличности и задатокъ въ размѣрѣ 10% стоимости  
зерна и сѣна, по предложеннымъ цѣнамъ.

Въ гор. Ахалцихѣ, при Ахалцихскомъ Уѣздномъ По-  
лицейскомъ Управленіи, назначены на 27 число Но-  
ября мѣсяца 1884 года, рѣшительныя торги, безъ пере-  
торжки, изустныя и при помощи запечатанныхъ объяв-  
леній, на продажу ашарнаго зерна Посховскаго участка Ар-  
даганскаго округа, урожая 1884 года, подлежащаго сда-  
чѣ покупщикамъ въ сел. Бадела Посховскаго участка, въ  
количествѣ 4024 1/2 пудовъ пшеницы и 6473 пудовъ ячме-  
ня.

Зерно будетъ продаваться, по желанію покупщиковъ,  
партіями и оптомъ. Цѣны должны объявляться поупдно.

На основаніи 1494 ст. X т. Св. Зак. Гражд. изда-  
нія 1876 года, лица, объявившія на торгахъ высшія цѣ-  
ны, обязаны немедленно по заключеніи торговъ внести  
10% со стоимости приобретенныхъ ими продуктовъ, по  
предложеннымъ цѣнамъ, въ видѣ задатка, остальныя-же  
деньги—по утвержденіи торговъ. При этомъ лица, купив-  
шія зерно, должны дать подписку въ томъ, что они не  
будутъ претендовать на уменьшеніе количества, куплен-  
ныхъ ими произведеній въ томъ случаѣ, когда какъ-либо  
селенія по непредвидѣннымъ уважительнымъ причинамъ, не  
будутъ въ состояніи доставить натурою всѣхъ слѣдующихъ  
съ нихъ продуктовъ.

По утвержденіи Военнымъ Губернаторомъ Карсской  
Области торговаго производства, лица, купившія зерно,  
должны внести сполна причитающіяся съ нихъ деньги  
и немедленно приступить къ пріему отъ населенія назван-  
ныхъ продуктовъ, въ указанныхъ выше пунктахъ, въ  
присутствіи особо назначенныхъ для этого чиновниковъ и  
въ случаѣ происшедшаго по ихъ винѣ промедленія, обязаны  
возмѣститъ могущіе отъ того произойти убытки.

Желающіе торговаться должны представить при обя-  
вленіяхъ къ торгамъ установленныя документы о само-  
личности и двѣ гербовыя 60 копѣчныя марки.

Могутъ быть подаваемы и запечатанныя объявленія,  
въ коихъ должны быть прописью и ясно обозначены пред-  
лагаемыя цѣны поупдно. Къ такимъ объявленіямъ дол-  
жны быть приложены документы о самоличности и задатокъ  
въ размѣрѣ 10% со стоимости продуктовъ по предложе-  
ннымъ цѣнамъ.

Турецко-подданный, уроженецъ гор. Муша, Саркисъ  
Хачатуровъ, обвиняемый въ кражѣ изъ дома Кагызман-  
ца Мелика Теръ-Ованесова денежнаго сундука съ кредит-  
ными билетами и векселями на 4000 руб., скрывается не-  
извѣстно куда.

Житель сел. Ани, Шурагельскаго участка, Арабъ-  
Мамедъ-Олы и Ахмедъ-Салихъ-Олы, обвиняемые въ  
ограбленіи Карскаго жителя Росо-Авдо-Оглы, скрываются  
неизвѣстно куда.

Житель мѣстечка Кагызмана Махмудъ-Али, Арабъ-О-  
лы, обвиняемый въ пораненіи Кагызманца Петра Мели-  
кова, скрывается неизвѣстно куда.

Всѣ лица и учрежденія, коимъ извѣстно мѣстопребы-  
ваніе означенныхъ лицъ, должны немедленно дать знать объ  
этомъ ближайшему начальству и Эриванскому Сѣброму  
Сулу

Почью съ 5 по 6 Октября около сел. Узунъ-килиса пропали три быка жителя сел. Хораванкъ, Гельскаго участка, Гусейнъ-Мамедъ-Олы, слѣдующихъ примѣтъ: 1) быкъ светло-серой масти, 6 лѣтъ, рога прямые, правое ухо разрезано, кончикъ хвоста бѣлый; 2) быкъ красно-рыжей масти, 7 лѣтъ, рога къверху, кончикъ хвоста бѣлый, правое ухо спереди разрезано и 3) красной масти, 4 лѣтъ, рога прямые, правое ухо спереди разрезано и спина побита.

Всѣ лица и учреждения, коимъ известно мѣсто нахождения означенныхъ быковъ, обязаны немедленно дать знать объ этомъ ближайшему начальству. 3—1.

Около сел. Чалобашъ, Гельскаго участка, пайдена 7 Октября лошадь вороной масти, 15 лѣтъ, съ бѣлыми пестрыми пятнами на лбу, хромотающая на правую ногу, тавро на лѣвой ляжкѣ, хвостъ короткій, тонкій, на спинѣ бѣлыя пятна и побиты отъ сбѣла.

Владѣлецъ этой лошади приглашается явиться къ Начальнику Гельскаго участка съ ясными на право собственности доказательствами. 3—1.

**Отъ Судебнаго Пристава Карскаго Мироваго Отдѣла Юаннисіани.**

На основаніи 1030 ст. Уст. Гражд. Суд. объявляетъ, что 2 числа Декабря мѣсяца сего 1884 года въ 10 часовъ утра будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества умершей опекуни надъ имуществомъ Мордуха Погорьльскаго, Энти Погорьльскій, заключающагося изъ разныхъ золотыхъ и серебряныхъ вещей, на удовлетвореніе претензій Исмаиль-Аги-Гаджи-Ибо-Олы, Геселя Куйкова и Капитана 2 Кавказскаго Сапернаго Баталіона Константина Безрукова, въ суммѣ 756 руб., и оцененныхъ въ 355 руб. 50 коп.

Продажа будетъ производиться противъ знанія Карскаго Полицейскаго Управленія. 3—1

Въ общемъ присутствіи Правленія Кавказскаго Округа Путей Сообщенія, въ Тифлисѣ, назначены 4 Декабря сего 1884 года, въ 12 часовъ дня, торги, безъ переторжки, изустные и посредствомъ запечатанныхъ объявленій, на отдачу съ подряда работъ по шоссеванію землянаго полотна четырехъ участковъ Кагызманъ-Игдырской дороги на сумму 15644 руб. 3 коп.

Условия этого подряда можно видѣть въ Правленіи ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 9 до 2 часовъ по полудни.

Лица, желающія вступить въ изустный торгъ, обязаны, до 12 часовъ дня торга, представить въ Правленіе просьбу, оплоченную гербовымъ сборомъ, о допущеніи ихъ къ торгамъ и о согласіи принять подрядъ на точномъ основаніи условий. Къ просьбѣ этой прилагаются: 1) документы о званіи просителя и право способности на участіе въ торгахъ и подрядахъ; 2) свидѣтельство на право торговли, соответствующее подрядной суммѣ; 3) законные залоговъ въ обезпеченіе неустойки, въ определенномъ условіи размѣрѣ 20% подрядной суммѣ; 4) документъ о застрахованіи залога, если онъ заключается въ недвижимомъ имѣніи.

При представленіи въ залогъ имѣнія не собственнаго, а вѣрпаго отъ другихъ лицъ, въ довѣренности, сверхъ другихъ условій, непременно должно быть выговорено, что имѣніе то довѣряется для обезпеченія неустойки.

Запечатанные объявленія должны заключать: 1) имя, фамилию, званіе и мѣсто жительства объявителя; 2) годъ, мѣсяцъ и число, когда написано объявленіе; 3) согласіе принять на себя подрядъ, на основаніи предъявленныхъ къ торгамъ условій; 4) цѣну складомъ написанную на принимаемый подрядъ. Съ объявленіемъ должны быть приложены тѣ же документы и залоговъ, какіе требуются отъ вступающихъ въ изустные торги.

Просьбы и объявленія, не согласныя съ изложенными выше требованіями, считаются не действительными и не будутъ приняты къ торгамъ, а залоговъ возвратятся.

Запечатанные объявленія могутъ быть представлены: 1) лично къ назначенному торгу, самымъ подписавшимся, или черезъ другое лицо и 2) по почтѣ, страховыми письмами или эстафетою, по адресу Правленія, съ надписью: «объявленіе къ такимъ-то торгамъ».

Послѣ 12 часовъ дня торга не принимаются ни предложенія о допущеніи къ изустному объявленію цѣны, ни запечатанные объявленія. 3—3

1884 года, Декабря 3 дня, въ 12 часовъ утра, въ Канцеляріи Военнаго Губернатора Карскаго Округа, въ гор. Карсѣ, будутъ произведены рѣшительные торги, безъ переторжки, изустные и при посредствѣ запечатанныхъ объявленій, на отдачу въ арендное содержаніе рыбной ловли въ озерѣ «Чалдыръ-гель», находящемся въ Чалдырскомъ участкѣ, Ардаганскаго округа, срокомъ съ 1 Января 1885 года по 1 Января 1886 года.

Къ запечатаннымъ объявленіямъ должны быть приложены документы о самоличности торгующагося и залогъ въ размѣрѣ полугодовой арендной суммѣ, за которую торгующійся желаетъ оставить за собою оброчную статью.

Подробныя условія, ежедневно, кромѣ праздничныхъ и воскресныхъ дней, съ 9 часовъ утра до 2 часовъ по полудни можно видѣть: до дня производства торга въ Комисіи по распредѣленію земель Карскаго Округа, въ гор. Карсѣ, а въ день торга—въ Канцеляріи Военнаго Губернатора.

Карскій Городской Словесный Судъ вызываетъ, на основаніи 1248 ст. X т. ч. 1, наследниковъ Карскихъ жителей Гаджи-Эмина-Аги и Рустала-Эфенди для передачи денегъ 175 руб. 35 коп въ вознагражденіе за конфискованное у первыхъ послѣ взятія кр. Карса зерно. 3—2

Житель сел. Узунъ-килиса, Шурегельскаго участка, Саркисъ Мговъ, мѣсяцъ тому назадъ отправился въ Гельскій участокъ, Ардаганскаго округа, по собственнымъ дѣламъ и по сіе время не возвратился и неизвестно гдѣ онъ находится.

Всѣ лица и учреждения, коимъ известно мѣстопробываніе названнаго лица должны дать знать объ этомъ ближайшему начальству. 3—2

Около 15 Сентября у жителя сел. Пришли, Чалдырскаго участка, Гаджи-Мамедъ-Мамшиш-Олы изъ сельскаго стада пропалъ быкъ слѣдующихъ примѣтъ: 7 лѣтъ, светло-красной масти, высокаго роста, лѣваго рога нѣтъ, на лбу, на заднемъ маклакѣ, по срединѣ хвоста и выше переднихъ лопатокъ около шеи по одному и на брюхѣ два бѣлыхъ пятна.

29 Сентября у жителя сел. Порцухи, Зарушадскаго участка, Василія Заручкова, почью съ поля пропали три быка. 1) красной масти, 8 лѣтъ, конецъ праваго уха срѣзанъ, сзади лѣваго уха вырѣзанъ, рога большіе; 2) бурый, примѣты такіе же какъ и у перваго и 3) бурый, большаго роста, конецъ лѣваго уха срѣзанъ, правое ухо сзади разрезано.

Лица и учреждения, коимъ известно мѣстопробываніе означеннаго скота, обязаны немедленно дать знать объ этомъ ближайшему начальству.

Въ ночь съ 9 на 10 число, у жителя сел. Новопетровки Степана Кочегулина уворованы изъ конюшни: одинъ быкъ, 8 лѣтъ, масти буланой, рога растутъ вверхъ и одна корова 7 лѣтъ, золотой масти, правое ухо вдоль разрезано.

Ночью на 23 число Августа, у жителей сел. Прохладное, Григорія Наумова, Григорія Видинцева и

Емельяна Дуракова пропали пять лошадей: 1) жеребецъ, масти чалой, 7 лѣтъ, на правой задней ляжкѣ тавро буква «Г», грива на обѣ стороны, хвостъ д. грива черная; 2) кобылица, масти вороной, 10 лѣтъ, на правой ляжкѣ тавро «Г», на лбу звѣзда, грива на обѣ стороны; 3) кобылица 4 лѣтъ, масти вороной, на правой ляжкѣ тавро «Г», грива на одну сторону; 4) кобылица, масти гнѣдой, 12 лѣтъ, на правой ляжкѣ тавро буквы С. К., на лѣвой ляжкѣ слѣдъ зажившей раны, грива на одну сторону, хвостъ короткій и 5) кобылица, 8 лѣтъ, масти темно-бурой, грива на правую сторону, хвостъ короткій.

Всѣ лица и учреждения, коимъ известно мѣсто нахождения означенныхъ быковъ и лошадей, обязаны немедленно по заявкѣ объ этомъ ближайшему начальству. 3—2

Въ ночь на 13 Сентября со двора жителя сел. Благодарнаго, Михаила Паданскаго, пропали двѣ лошади слѣдующихъ примѣтъ: 1) меринъ, гнѣдой масти, 10 лѣтъ, на лѣвой задней ляжкѣ тавро, спина побита и 2) жеребецъ, 4 лѣтъ, гнѣдой масти.

Въ концѣ Августа у жителя сел. Владикарскъ, Маркѣя Бюдникова, украдены неизвестно кѣмъ 2 лошади слѣдующихъ примѣтъ: 1) меринъ, темно-гнѣдой масти, 12 лѣтъ и 2) меринъ, карой масти, 10 лѣтъ, на лбу звѣзда.

Всѣ мѣста и лица, знающія мѣстопробыванія означенныхъ лошадей, обязаны немедленно заявить объ этомъ ближайшему начальству. 3—2.

Жителемъ сел. Благодарное, Карскаго участка, Антономъ Потаповымъ въ послѣднихъ числахъ Сентября, въ границахъ этого селенія, найденъ одинъ бычекъ, двухъ лѣтъ, бурой масти, бока бѣловатые и хвостъ бѣлый. Хозяинъ означеннаго бычка приглашается явиться въ Карское Округное Управленіе съ ясными на право собственности доказательствами. 3—2

Житель дер. Джадара, Зарушадскаго участка, Бако-Алмедъ-Олы, обвиняемый въ убійствѣ, скрылся неизвестно куда.

Всѣ лица и учреждения, которымъ известно мѣстопробываніе означеннаго подсудимаго обязаны немедленно дать знать объ этомъ ближайшему начальству. 3—2

Находившійся подъ надзоромъ при Тифлисскомъ Командантскомъ Управленіи, Интендантскій Чиновникъ Кавказскаго Военнаго Округа, Надворный Советникъ Патуровъ, 11 Сентября неизвестно куда скрылся.

Всѣ лица, коимъ известно мѣстопробываніе означеннаго лица, обязаны дать знать объ этомъ ближайшему начальству. 3—3

1 Декабря 1883 года, въ присутствіи Ольтинскаго Округнаго Управленія, будутъ произведены торги, съ узаконенною черезъ три дня переторжкою, на продажу съ аукціона недвижимаго имущества, заключающагося въ каменномъ двухъ-этажномъ домѣ и садѣ, находящихся въ городѣ Ольты по Бахчаджуской улицѣ, оцененныхъ въ 700 рублей. Продажа будетъ произведена за неуплату въ срокъ домохозяиномъ Подполковникомъ 151 пѣхотнаго Пятигорскаго полка Рущиковымъ 500 рублей въ суммѣ города Ольты и процентовъ съ 26 Іюля 1883 года по день продажи.

Опись продаваемому имѣнію можно видѣть въ Округномъ Управленіи ежедневно отъ 8 до 2 часовъ дня. 3—2

Розсылаются неизвестно куда скрывшіеся жители сел. Рабатъ, Чалдырскаго участка, Асадъ (онъ же Мамедъ) Каираманъ-Олы и проживающій въ томъ же селеніи житель сел. Гамомлы, Борчалинскаго уѣзда, Дали-Гасанъ-Халил-Олы.

Лица, коимъ известно мѣстопробываніе означенныхъ жителей, обязаны немедленно дать знать объ этомъ ближайшему начальству.

ЗА ОТЪѢЗДОМЪ ПРОДАЕТСЯ СХОДНО

## ШВЕЙНАЯ НОЖНАЯ МАШИНА,

подюжини **ВЪНСКИХЪ СТУЛЬЕВЪ,**

ДЕСЯТЬ ОРЪХОВЫХЪ ДОСОКЪ и

**ВЕРХОВАЯ ЛОШАДЬ,** въ домъ Асеева.

Ищутъ мастера, основательно знающаго производство простыхъ прохладительныхъ водъ и лимонадовъ, по всѣмъ отраслямъ этого дѣла, посредствомъ аппарата Гаммера № 5.

Благоустроенный лимонадный заводъ съ запасомъ нужныхъ матеріаловъ, не имѣющей конкуренціи, можетъ быть отданъ и въ арендное содержаніе. Объ условіяхъ просить обращаться въ гор. Канск., Н. Рязову. 3—2.

### ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1885 ГОДЪ

на ежедневную литературно-политическую газету

## „НОВОЕ ОБОЗРѢНІЕ“

издаваемую въ Тифлисъ (II годъ изданія).

Программа газеты обща всѣмъ литературно-политическимъ ежедневнымъ изданіямъ, съ возможно широкимъ развитіемъ мѣстнаго отдѣла.

Подписная цѣна съ доставкой и пересылкою въ Россіи на годъ 10 руб., на полгода 6 руб., на 3 мѣсяца 3 руб. 50 коп., на одинъ мѣсяць 1 руб. 50 коп.

Подписка принимается: Въ Тифлисъ, въ конторѣ редакціи при газетномъ Агентствѣ В. Шавердова, въ С.-Петербургѣ, въ книжномъ магазинѣ «Новаго Времени». Иногородные адресуютъ свои требованія въ Тифлисъ, въ контору редакціи «Новаго Обозрѣнія», при газетномъ Агентствѣ В. Шавердова.

3—1 Редакторъ-издатель **А. В. Степняновъ**

### ПОДПИСКА НА 1885 ГОДЪ

(годъ третій)

## ИЗЯЩНАЯ ЛИТЕРАТУРА

журналъ произведеній русской и иностранной беллетристики, съ отдѣломъ

### „СОВРЕМЕННОЕ ОБОЗРѢНІЕ“.

Въ первомъ отдѣлѣ журнала, который до сихъ поръ былъ посвященъ произведеніямъ беллетристики только иностранной, съ будущаго года, согласно расширенной программѣ, будутъ помѣщаться отъ времени до времени, въ случаѣ появленія чего-нибудь выдающагося, и произведенія русскихъ беллетристовъ. Что касается до отдѣла переводнаго, то въ него, по прежнему, будутъ входить, въ переводѣ лучшихъ русскихъ писателей, произведенія какъ прошедшаго времени, сдѣлавшіяся уже «классическими», такъ и тѣ изъ новыхъ, которыя въ возможной степени удовлетворяютъ требованіямъ художественности. — Отдѣлъ «Современное Обозрѣніе» тоже расширенъ, сдѣлавшись органомъ интересовъ не только заграничныхъ, какъ было до сихъ поръ, но и русскихъ.

Сверхъ того, съ будущаго года при каждой книгѣ будетъ прилагаться ПОРТРЕТЪ одного изъ выдающихся дѣятелей (какъ русскихъ, такъ и иностранныхъ) на поприщѣ литературы, науки и искусства.

За время существованія журнала «Изящная Литература» (до выхода настоящаго объявленія), въ немъ помѣщены девятнадцать полныхъ романовъ, пятьдесятъ повѣстей и рассказовъ, восемь драмати-

ческихъ произведеній и рядъ стихотвореній — Балзака, Эберса, Гальдоса, Додэ, Жоржъ-Занда, Мопассана, Сенкевича, Биорсона, Мериме, Анценгрубера, Килланда, Коппе, Стендала, Аларкона, Гейзе, ола, Ежа, Эрмана-Шатриана, Ибсена, Сервантеса, Дидро, Свифта, Тролоппа, Шандорфа, Шпильгагена, М. Твайна, Гольдони и др. — въ переводѣ: Ѳ. Достоевскаго, А. Плещеева, А. Островскаго, В. Крестовскаго, (псевдонимъ), Д. Григоровича, П. Боборыкина, В. Гаршина, Д. Корочевского, П. Вейнберга, Д. Михаловскаго, Э. Ватсона, М. Цебриковой и др. — Въ отдѣлѣ «Современное Обозрѣніе» — рядъ статей, этюдовъ, новостей и т. п. — Сверхъ того, въ особомъ приложеніи были даны въ нынѣшнемъ году: 1) «Макбетъ» Шекспира, пер. А. Соколовскаго, и 2) «Исторія нѣмецкой пѣсни», соч. Шюре, пер. подъ ред. П. Вейнберга.

Журналъ «Изящная Литература» выходитъ ежемесячно, послѣ 20 числа, книгами отъ 20 до 25 лст. Подписка принимается: въ Петербургѣ — въ главной конторѣ, Казанская, № 23, и въ типографіи Ландау, Офицерская, № 17; въ Москвѣ — при книжномъ магазинѣ Мамонтова. Подписная цѣна на годъ: безъ доставки въ Петербургѣ 8 р., съ доставкой тамъ-же 9 р., съ пересылкою 10 р. Допускается подписка съ разсрочкою.

3—1 Редакторъ **Петръ Вейнбергъ.**

## „РАДУГА“

третій годъ изданія.

Еженедѣльный иллюстрированный семейный журналъ литературы, изящныхъ искусствъ и общественной жизни.

50 номеровъ въ годъ.

Въ 1885 году «Радуга» дастъ своимъ читателямъ рядъ романовъ, повѣстей, рассказовъ и стихотвореній исключительно изъ русской жизни, съ участіемъ выдающихся современныхъ русскихъ писателей.

**Иллюстраціи** извѣстныхъ русскихъ художниковъ будутъ воспроизведены самымъ тщательнымъ образомъ, съ помощью новѣйшихъ открытій въ области графическихъ искусствъ. Гравюры будутъ исполнены въ лучшихъ русскихъ и иностранныхъ заведеніяхъ.

### БЕЗПЛАТНЫЯ ПРИЛОЖЕНІЯ ВЪ 1885 ГОДУ:

«сцена» приложение, «аккордъ» приложение, «моды» приложение и «салонъ» приложение.

**СЦЕНА** Театральное искусство. Критика. Драматическія пьесы для большой сцены и для любительскихъ спектаклей. Комедіи. Трагедіи. Драмы. Водевилы — при участіи извѣстныхъ драматурговъ, какъ Викторъ Александровъ (Крыловъ) Невъжинъ, князь Сумбатовъ и др. Провинціальныя корреспонденціи.

II приложение:

**АККОРДЪ.** Новости изъ музыкальнаго міра. Портреты выдающихся современныхъ композиторовъ и исполнителей. Отчеты о концертахъ. Критическія замѣтки. Къ каждому номеру «Аккорда» будутъ приложены также бесплатно **НОТЫ** для фортепiano и пѣнія: исключительно новыя пьесы, танцы, аранжировки изъ новыхъ оперъ и оперетокъ.

Въ 1885 году въ журналъ **Сцена** будутъ помѣщены **ПОРТРЕТЫ** русскихъ драматическихъ писателей и выдающихся артистовъ русской столичной и провинціальной сцены.

III приложение:

**МОДЫ.** Иллюстрированныя Парижскія моды. Текстъ и рисунки изъ Парижа, подъ редакцію Тьерри. Руководство для туалетаго стола. Косметика. Думашній обиходъ. Домашнее хозяйство. Столъ.

Въ 1885 году будетъ открытъ новый отдѣлъ: **ГИГИЕНА.** Какъ жить здоровому и какъ помочь больному человеку. Совѣты врача. При этомъ отдѣлѣ открытъ почтовый ящикъ для совѣтовъ. Пользоваться правомъ этого почтоваго ящика могутъ лишь гг. подписчики.

Въ 1885 году мы дадимъ новое **безплатное приложение**, въ которое войдутъ **САЛОНЪ.** 1) Карты. 2) Общественныя игры. 3) Пазлы. 4) Хореографія (танцы). 5) Шараны. 6) Ребусы. 7) Задачи. 8) Фокусы. 9) Эксперименты изъ области химіи и физики. 10) Гимнастика. 11) Спиритизмъ. 12) Обширный шахматный отдѣлъ. 13) Стенографическій отдѣлъ. 14) Почтовый ящикъ для гласной корреспонденціи подписчикъ въ между собою (право пользованія имѣютъ только подписчики журнала).

### ВЕЛИКОЛѢПНАЯ БЕЗПЛАТНАЯ ПРЕМИЯ.

По своему богатому содержанію, обнимающему всѣ явленія общественной жизни, «Радуга» займетъ въ 1885 году безспорно первое мѣсто среди иллюстрированныхъ еженедѣльныхъ журналовъ.

Редакція «Радуги» не жалѣетъ ни расходовъ, ни трудовъ, чтобы сдѣлать изъ своего журнала органъ русской семьи, и только быстро приобретенная популярность и значительное число подписчиковъ, даютъ ей возможность, несмотря на низкую подписную цѣну, настолько увеличить программу журнала.

Въ 1885 году «Радуга» будетъ выходить аккуратно по четвергамъ.

Подписная цѣна на 1885 годъ, со всѣми приложеніями, съ пересылкою во всѣ города Россійской Имперіи, только 5 руб., за границу — 7 руб.; на 1/2 года — 3 руб., за границу — 4 руб.

Допускается разсрочка платежа годовой подписной цѣны: при подпискѣ 2 р., за 1 Марта 1 р., 1 Апрелья 1 р. и 1 Юля 1 р.

Подписка принимается во всѣхъ извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ. Гг. иногородныхъ просить адресовать въ редакцію журнала «Радуга», Москва.

Редакторъ **Д. А. Мансфельдъ.**  
5—1 Извѣтъ **Л. Мещинъ.**

### ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ МІРЪ

большой литературно-художественный журналъ.

Выходитъ еженедѣльно, т. е. 52 номера въ годъ, въ форматѣ большихъ иллюстрацій, и каждый номеръ заключаетъ въ себѣ отъ 16 до 20 страницъ, со множественнымъ художественно-выполненныхъ гравюръ; (въ годъ 1200 страницъ и около 1000 гравюръ).

Кромѣ еженедѣльныхъ номеровъ журнала всѣ подписчики получаютъ безплатно:

«Еженедѣльныя литературныя приложения», въ которыхъ въ теченіи года помѣщаются наиболѣе выдающіяся беллетристическія произведенія всѣхъ коринеевъ иностранной литературы. Къ концу году «Еженедѣльныя Литературныя Приложения» составятъ несколько томовъ самаго интереснаго и занимательнаго чтенія.

**ХУДОЖЕСТВЕННЫЯ ПРИЛОЖЕНІЯ**, представляющія снимки съ новѣйшихъ капитальныхъ произведеній русскихъ и иностранныхъ художниковъ. Некоторые приложения печатаются съ тономъ. Прекрасная бумага, изящное исполненіе въ гравюрѣ, артистическая печать, — все это даетъ возможность составить изъ художественныхъ приложений «Иллюстрированнаго Мира» роскошный альбомъ.

«НОВѢЙШІЯ ПАРИЖСКІЯ МОДЫ», рассылаемая еженедѣльно и составляющая полный руководящій журналъ. Въ теченіи года дается: около 500 поли-

тищажныхъ рисунковъ новѣйшихъ модъ, какъ-то: домашняго платья, приемные туалеты, визитныя, костюмы для гулянья, выѣздные туалеты, вечерня для театровъ, концертовъ, балныя, туалеты для невестъ, для причастия, различныя шубки, пальто, жекетки и пр., а также дѣтскіе костюмы, платья, бѣлье и т. п. Рукодельныя работы; разнообразныя буквы, инициалы, вензеля и пр. Въ каждомъ модномъ номерѣ заключаются слѣдующія отдѣлы: Модный Курьеръ (обзоръ модъ), описаніе рисунковъ, хозяйство и кухня, совѣты и рецепты, отвѣты подписчикамъ, смѣсь и пр.

Всѣ годовые подписчики получаютъ главную большую премию: литературно-художественный

**ЖИВОПИСНЫЙ АЛЬМАНАХЪ.**

Альманахъ этотъ, украшенный прекрасными картинами, портретами и виньетками, будетъ заключать въ себя стихотворенія, беллетристическія произведенія (оригинальныя и переводныя), биографіи, историческіе очерки, статьи по искусствамъ, путешествія и пр. Въ концѣ альманаха будетъ помѣщенъ юмористическій отдѣлъ съ карикатурами.—«Живописный Альманахъ», представляющій массу интереснаго чтенія, по своей изящности и богатымъ картинамъ можетъ служить самымъ лучшимъ настольнымъ украшеніемъ въ каждомъ домѣ.

(Желающіе получить альманахъ въ роскошномъ штампованномъ, золоченомъ переплетѣ прилагаютъ за переплетъ къ подписной цѣнѣ 1 р.).

Лица, подписавшіяся на годъ до 15 Декабря, получаютъ съ № 1 журнала тщательно составленный и заключающій всѣ необходимыя свѣдѣнія:

**«ОБЩИЙ КАЛЕНДАРЬ» на 1885 г.**

Подписная цѣна за годовое изданіе «Иллюстрированнаго Мира» съ преміями и приложениями, безъ доставки въ С.-Петербургѣ 4 р., безъ доставки въ Москвѣ, чрезъ конг. Л. Метцля 4 р. 50 к. съ доставкой въ Спб. и въ другихъ городахъ и мѣстечкахъ Россіи 5 р., за границу 6 р.

Принимается подписка на 1/2 года—1 р. 25 к., на 1/4 года—2 р. 50 к. и на 1/8 года—3 р. 75 к. Желающіе получать журналъ съ разсрочкою платежа подписной суммы, удачливаютъ: при подпискѣ 2 р., къ 1 Марта 1 р., къ 1 Июля 1 р., и къ 1 Сентября 1 р.

Желающія ознакомиться съ журналомъ, могутъ получить пробный номеръ, высылая лишь двѣ 7 копѣчныя марки.

Подписка принимается: въ С.-Петербургѣ, въ главной конторѣ редакціи, Невскій проспектъ, № 76. Въ Москвѣ, въ Центральной Конторѣ объявленій Л. Метцля, Петровка, домъ Солодовникова, № 6.

**ВЪ ГОР. БАКУ**

**ОТКРЫТА ПОДПИСКА**

НА ГАЗЕТУ

**«КАСПІИ»**

на 1885 годъ.

пятый годъ изданія.

«КАСПІИ», выходитъ ежедневно, кромѣ дней послѣ-праздничныхъ.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА съ пересылкой въ другіе города: на годъ 8 руб. 50 коп.; на полгода 5 руб.; на три мѣсяца 3 руб.; на 1 мѣсяць 1 руб. 50 коп. Иногородные обращаются: въ редакцію газеты «Каспій», въ Баку.

Редакція, по прежнему, будетъ стараться знакомить своихъ подписчиковъ со всѣми новостями мѣстнаго нефтянаго дѣла, а также давать точныя свѣдѣнія о добычѣ нефти на промыслахъ и о вывозѣ ея продуктовъ моремъ и по желѣзной дорогѣ. 3—1

**Объ изданіи въ 1885 голу журнала**

**«ЮРИДИЧЕСКОЕ ОБОЗРѢНІЕ»**

ГОДЪ ПЯТЫЙ.

Журналъ, какъ и прежде, будетъ выходить по чет-

вергамъ, въ размѣрѣ отъ 1 до 2 печатныхъ листовъ, по слѣдующей программѣ:

I. Статьи по всѣмъ вопросамъ, вытекающимъ изъ теоріи права и судопроизводства.—II. Перечень, изложеніе и обсужденіе важнѣйшихъ распоряженій и узаконеній правительства.—III. Судебная хроника: а) отчеты о засѣданіяхъ въ судахъ, преимущественно Кавказскаго края, и б) особенно интересныя рѣшенія Кавказскихъ гражданскихъ судовъ по вопросамъ права и судопроизводства, вызваннымъ мѣстными особенностями края.—IV. Корреспонденціи юридическаго содержанія.—V. Краткіе отчеты о новыхъ книгахъ юридическаго содержанія (Обзоръ юридической печати и библиографія).—VI. Смѣсь (разныя извѣстія). Случай изъ судебной жизни и практики.—VII. Тезисы и текстуральное изложеніе кассационныхъ рѣшеній: а) департаментовъ сената и б) Тифлисской судебной палаты.—VIII. Извлеченіе изъ приказовъ о важнѣйшихъ назначеніяхъ по вѣдомству юстиціи.—IX. Судебный указатель Резолюціи Тифлисской судебной палаты по дѣламъ апелляціоннымъ и кассационнымъ.—X. Объявленія—казенныя и частныя.

Выполнивъ, по возможности, свои пр. шлогодняго общанія предъ читателями, редакція «Юридическаго Обозрѣнія» постарается придать своему журналу въ будущемъ году еще болѣе болѣе интересъ, при содѣйствіи многихъ прежнихъ и нѣкоторыхъ новыхъ сотрудниковъ.

Кромѣ статей общаго юридическаго характера по вопросамъ гражданскаго и уголовнаго права, межевымъ, нотаріальнымъ, судебнo-военнымъ и проч., а также о внутренней жизни кавказскихъ судовъ и о вопросахъ дня,—въ 1885 году будутъ помѣщены: грузинскіе законы царя Вахтанга, съ необходимыми предисловіемъ и примѣчаніями, и продолжены изслѣдованія законовъ: армянскихъ—по Мхитару Гошу, еврейскихъ—по Маймониду, мусульманскихъ, собственно Кавказскихъ народностей, ихъ адаты и пр.

**Условія подписки:**

Редакція и администрація журнала (для пріема подписки, объявленій и розничной продажи)—Тифлисъ, Соловская ул., д. кн. Меликова.

Подписная цѣна на журналъ, съ доставкой и пересылкою: на годъ—10 р.; на 6 мѣс.—6 р.; на 3 мѣс.—3 р. 20 к.; на 1 мѣс.—1 р. 25 к.

Разсрочка въ платежѣ денегъ допускается—для годовыхъ подписчиковъ: при подпискѣ 4 р., въ мартѣ и апрѣлѣ по 3 р., и для полугодовыхъ при подпискѣ 3 р. и черезъ два мѣсяца еще 3 р.

Для гг. студентовъ—годовая плата 8 р.; полугодовая 5 р.

Желающіе приобрести журналъ за прежніе года, уплачиваютъ: за 1881 г.—8 р. 20 к. и за всѣ послѣдующіе по 10 р. за годовую экземпляръ.

При перемѣнѣ адреса вносить 40 коп.

За объявленія, казенныя и частныя—строка петита 10 коп., 1/2 страницы 3 р. 25 к., цѣлая страница 6 руб. 50 коп.

Подписка и объявленія принимаются также въ Москвѣ и Петербургѣ, въ книжныхъ магазинахъ А. П. Анисимова.

При доставленіи въ редакцію «Юридическаго Обозрѣнія» экземпляра юридическаго сочиненія, о немъ будетъ данъ отчетъ и сдѣлана публикація.

Подписчики «Юридическаго обозрѣнія» имѣютъ право на полученіе, чрезъ редакцію, свѣдѣній о положеніи ихъ дѣлъ въ Тифл. судебн. учрежд.—въ текстѣ журнала безвозмездно, а письменныя и телеграфныя—по соглашенію съ ред. журнала.

н. д. л. Редакторъ-издатель А. С. Френкель.

**Открыта подписка**

на еженедѣльный иллюстрированный журналъ путешествій и приключеній на суше и на морѣ

**«ВОКРУГЪ СВѢТА»**

Журналъ «ВОКРУГЪ СВѢТА» будетъ выходить съ

1 Января 1885 года въ размѣрѣ 2 печатныхъ листовъ, со многими роскошными гравюрами, рисунками и иллюстраціями, исполненными лучшими русскими и иностранными художниками и гравированными въ Парижѣ, Римѣ, Вѣнѣ и Петербургѣ. 50 №№ годоваго изданія составятъ два объемистыхъ тома, могущіе служить украшеніемъ гостиной и вмѣщающіе въ себя около 300 большаго рисунковъ и портретовъ и нѣсколько законченныхъ иллюстрированныхъ романовъ.

Въ журналѣ примутъ участіе: 1) въ художественномъ отдѣлѣ: Риу, Морели, Монкети, Кастели, Фера, Каразинъ, Рачковъ и Владимовъ; 2) въ литературномъ: Э. Бусенаръ, Макъ-Гаханъ, Н. П. Каразинъ, В. П. Немировичъ Данченко, С. В. Максимовъ, Ф. Н. Пржевальскій, Рада-Бай, Пясецкій, М. Верпъ и многіе другіе.

3 руб. въ годъ съ пересылкой и доставкой. 2 руб. въ полгода съ пересылкой и доставкой.

**ТЕКСТЪ ЖУРНАЛА**

Будетъ состоять: изъ интересныхъ романовъ, изображающихъ приключенія въ разныхъ частяхъ свѣта, съ роскошными иллюстраціями; повѣстей и рассказовъ, рисующихъ жизнь различныхъ народовъ и племенъ; небольшихъ, законченныхъ, беллетристическихъ очерковъ съ рисунками; исторіи знаменитыхъ путешествій и открытій, мореходства, кораблекрушеній, экспедицій, морскихъ сраженій; популярно-научныхъ статей, рассказанныхъ живымъ языкомъ, раскрывающихъ тайны природы, подземнаго міра, небеснаго пространства, вѣдръ земли и океановъ. Кромѣ того журналъ будетъ давать интересныя свѣдѣнія о текущихъ событіяхъ всего свѣта, описанія городовъ, корреспонденціи изъ отдаленныхъ окраинъ; отчеты объ экспедиціяхъ, путешествіяхъ, научныхъ открытіяхъ и изобрѣтеніяхъ; извѣстія о судахъ, находящихся въ плаваніи; всѣ виды спорта и смѣсь.

**Подписка принимается:**

Иногородные подписчики адресуютъ исключительно въ редакцію журнала «Вокругъ Свѣта»: Москва, Каретный рядъ, д. Шикъ.

Для городскихъ: въ конторѣ объявленій Печковской (Петровскія линіи) и въ редакціи.

Для учащихся допускается разсрочка 1 руб. въ 3 мѣсяца.

Редакторъ-издатель М. Вернеръ.

**«СОВРЕМЕННОЕ ОБОЗРѢНІЕ»**

Вышли изъ печати слѣдующія книги на армянскомъ языкѣ:

1. Сказка о рыбацкѣ и рыбкѣ—соч. А. С. Пушкина, перев. Гамаръ-Катина, цѣна 10 коп. съ пересылкою.

2. Призваніе женщины и ея воспитаніе, соч. Луизы Бюхнеръ, перев. Гр. Шахбудавянъ, цѣна на 40 коп. съ пересылкою.

Иногородніе обращаются по слѣдующему адресу: Тифлисъ, Старо-Арсенальная ул., д. № 24, Николаю Хосровану.

1.

Оставшіеся экземпляры армянскаго педагогическаго журнала «ВАРЖАРАНЪ» за 1882/83 и 1883/84 гг. продаются по 3 руб. за экземпляръ съ пересылкою.

Иногородніе обращаются прямо къ Редактору по слѣдующему адресу: Тифлисъ, Старо-Арсенальная ул., д. № 24, Николаю Хосровану.

1.